

## DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avvizi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:**

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Ottubru, 2006, għal:**

CT 323/2006. Provvista ta' *complete nutritional preparation x500ml* – Diviżjoni tas-Sahħa.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Awissu 2006.

CT 324/2006. Provvista ta' *concentrated bicarbonate kits* – Diviżjoni tas-Sahħa.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Awissu 2006.

CT 348/2006. Kuntratti perġodiku għal provvista ta' *rectangular precast hollow concrete blocks* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 349/2006. Kuntratti perġodiku għal provvista ta' *carbon steel bars for concrete reinforcement* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Ottubru, 2006, għal:**

CT 336/2006. Servizzi ta' konsulenza relatati ma' l-implimentazzjoni ta' servizzi ta' *eGovernment* – Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' L-Infommazzjoni. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 339/2006. Bini u tlesstija parzjali ta' tlett (3) appartamenti f'Plot 18, Triq il-Fieres, Tarxien – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 340/2006. Bini u tlesstija parzjali ta' żewġ (2) appartamenti, erbgħa (4) garaxxijiet u ħanut f'Plot 17, Triq Dun Ġwann Mamo, Tarxien – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 350/2006. Kuntratti perġodiku għal provvista ta' *starter batteries* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

## DEPARTMENT OF CONTRACTS

**The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:**

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 10th October, 2006, for:**

CT 323/2006. Supply of complete nutritional preparation x500ml – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th August 2006.

CT 324/2006. Supply of concentrated bicarbonate kits – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 16th August 2006.

CT 348/2006. Period contract for the supply of rectangular precast hollow concrete blocks to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 349/2006. Period contract for the supply of carbon steel bars for concrete reinforcement to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 12th October, 2006, for:**

CT 336/2006. Provision of consultancy services related to the implementation of eGovernment services – Ministry for Investment, Industry and Information Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 339/2006. Construction and semi-finishing of three (3) apartments on Plot 18, Fieres Street, Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of Lm50 for each copy of tender document.

CT 340/2006. Construction and semi-finishing of two (2) apartments, four (4) garages and a shop on Plot 17, Dun Ġwann Mamo Street, Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of Lm50 for each copy of tender document.

CT 350/2006. Period contract for the supply of starter batteries to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Ottubru, 2006, ghal:**

CT 331/2006. Provvista u installazzjoni ta' ghamara għall-laboratorju fiċ-Ċentru Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm – Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi *tender* mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-*Transition Facility* 2004. (*Budget* Allokati: Ewros 144,000 minghajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Awissu 2006.

CT 332/2006. Provvista u installazzjoni ta' *museum display cases* fiċ-ċentru tal-viżitaturi f'Haġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi – Patrimonju Kulturali Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi *tender* mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Izvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (*Budget* Allokati: Lm 35,800 minghajr V.A.T.).

CT 341/2006. Bini u tlesstija parzjali ta' tlett (3) appartamenti f'Plot 11, Triq Dun Gwann Mamo, Tarxien – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Ottubru, 2006, ghal:**

CT 334/2006. Manifattura u provvista ta' *dismountable museum display cases* għall-esebizzjonijiet temporanji – Patrimonju Kulturali Malta.

CT 346/2006. Xogħol ta' madum, irħam u granit fl-iskola ġdida sekondarja tal-Handaq, Hal Qormi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 347/2006. Xogħol minn ġewwa u minn barra ta' tikkhil u tibjid fl-iskola ġdida sekondarja tal-Handaq, Hal Qormi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Ottubru, 2006, ghal:**

CT 337/2006. Provvista ta' *disposable protective gowns* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2006.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 17th October, 2006, for:**

CT 331/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture at the National Blood Transfusion Centre, Gwardamangia – Health Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Supplies Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by the *Transition Facility 2004 Programme* for Malta. (Allocated Budget: Euros 144,000 excluding V.A.T.).

The EU *Contract Notice* was dispatched on the 21st August 2006.

CT 332/2006. Supply and installation of museum display cases for the Haġar Qim and Mnajdra Visitors Centre, limits of Qrendi – Cultural Heritage Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Supplies Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by the *European Structural Funds Programme* for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm 35,800 excluding V.A.T.).

CT 341/2006. Construction and semi-finishing of three (3) apartments on Plot 11, Dun Gwann Mamo Street, Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of Lm50 for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 19th October, 2006, for:**

CT 334/2006. Manufacture, supply and delivery of *dismountable museum display cases* for temporary exhibitions – Cultural Heritage Malta.

CT 346/2006. Tiling, marble and granite works at the new secondary school at Tal-Handaq, Qormi – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 347/2006. Internal and external plastering and painting works at the new secondary school at Tal-Handaq, Qormi – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 24th October, 2006, for:**

CT 337/2006. Supply of *disposable protective gowns* – Health Division.

The EU *Contract Notice* was dispatched on the 29th August 2006.

CT 338/2006. Provvista ta' *oxygen concentrators* – Diviżjoni tas-Saħħa.  
Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2006.

CT 356/2006. Provvista ta' *portable gantry crane* – Taqsimata tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 359/2006. Provvista ta' *hard stone paving slabs, kerbs and steps to Qrendi Village Core* – Taqsimata tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistgħu jingabru mill-Uffiċċju ta' Chief Draughtsman, Blokk A, Taqsimata tax-Xoghlijiet, Floriana waqt il-hinijiet ta' l-uffiċċju wara li jithallas id-dritt neċessarju ta' Lm14.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ottubru, 2006, għal:**

CT 351/2006. Provvista, installazzjoni u kommissjonar ta' *monitored 7.5kWp grid connected photo voltaic system* – Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 353/2006. Provvista u installazzjoni ta' xoghlijiet ta' l-*aluminium* u *glazing* strutturali fil-*west wing* tal-blokk ta' l-amministrazzjoni tal-MCAST Kampus ta' Kordin – Kullegġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija. Irid jithallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Ottubru, 2006, għal:**

CT 342/2006. Xoghlijiet mekkaniċi u ta' l-elettriku fiċ-ċentru tal-viżitaturi f'Haġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi – Patrimonju Kulturali Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 343/2006. Provvista ta' pilloli *mesalazine 400mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.  
Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

CT 344/2006. Provvista ta' *anti-haemophilia Factor VIII inhibitor* – Diviżjoni tas-Saħħa.  
Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Novembru, 2006, għal:**

CT 358/2006. Provvista u installazzjoni ta' sistemi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-iskola ġdida, Liċeo Giuseppe Despott, Bormla – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 338/2006. Supply of oxygen concentrators – Health Division.  
The EU Contract Notice was dispatched on the 29th August 2006.

CT 356/2006. Supply and delivery of a portable gantry crane – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 359/2006. Supply and delivery of hard stone paving slabs, kerbs and steps to Qrendi Village Core – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Block A Works Division, Floriana during office hours against the necessary payment of Lm14.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 26th October, 2006, for:**

CT 351/2006. Design, supply, installation and commissioning of a monitored 7.5kWp grid connected photo voltaic system – Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 353/2006. Supply and installation of aluminium works and structural glazing at the West Wing MCAST Administration Block, Corradino Campus, Paola – Malta College of Arts, Sciences and Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 31st October, 2006, for:**

CT 342/2006. Mechanical and electrical works for the Haġar Qim and Mnajdra Visitors Centre, limits of Qrendi – Cultural Heritage Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2006. Supply of mesalazine 400mg tablets – Health Division.  
The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

CT 344/2006. Supply of anti-haemophilia Factor VIII inhibitor – Health Division.  
The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 2nd November, 2006, for:**

CT 358/2006. Supply and installation of mechanical and electrical systems at the new school, Giuseppe Despott Lyceum, Cospicua – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Novembru, 2006, ghal:**

CT 352/2006. Provvista ta' *human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges* – Divizjoni tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fit-13 ta' Settembru 2006.

CT 354/2006. Xoghlijiet ta' tlesstija fiċ-ċentru tal-vizitaturi fil-*park* ta' Haġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi – Patrimonju Kulturali Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm75 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi *tender* mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Izvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (*Budget* Allokati: Lm 250,000 mingħajr V.A.T.).

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 2006, ghal:**

CT 355/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *meropenem 500mg* – Divizjoni tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fit-15 ta' Settembru 2006.

CT 360/2006. Xoghlijiet ta' *scarifying*, provvista u tqeghid ta' *cement stabilization layer* u xoghlijiet ta' *tarmac* fi *Qrendi Village Core* – Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm15 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 361/2006. *Training courses* biex titjieb l-*employability* tal-*workforce* f'Għawdex – Ministeru għall-Għawdex. Irid jithallas dritt ta' Lm25 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi *tender* mhallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Izvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (*Budget* Allokati: Lm 32,483 mingħajr V.A.T.).

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Novembru, 2006, ghal:**

CT 357/2006. Provvista ta' kapsoli *phenytoin sodium 100mg* – Divizjoni tas-Sahha.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbaghat fid-19 ta' Settembru 2006.

CT 362/2006. Bini ta' tlett (3) appartamenti u tlesstija ta' partijiet komuni f'Plot 8, Triq il-Fieres, Tarxien – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' Lm30 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 7th November, 2006, for:**

CT 352/2006. Supply of *human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges* – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 13th September 2006.

CT 354/2006. Finishing works of a visitor centre at Haġar Qim and Mnajdra Heritage Park, limits of Qrendi – Cultural Heritage Malta. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Works Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm 250,000 excluding V.A.T.).

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 9th November, 2006, for:**

CT 355/2006. Supply of *meropenem 500mg* injections – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 15th September 2006.

CT 360/2006. *Scarifying* works, supply and laying of *cement stabilization layer* and *tarmac* works at *Qrendi Village Core* – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 361/2006. *Training courses* to enhance the *employability* of the *workforce* in Gozo – Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Services Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm 32,483 excluding V.A.T.).

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 14th November, 2006, for:**

CT 357/2006. Supply of *phenytoin sodium 100mg* capsules – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th September 2006.

CT 362/2006. Construction of three (3) apartments and finishing of common parts on Plot 8, Fieres Street, Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pietro Floriani Street, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

**Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Novembru, 2006, ghal:**

\* CT 367/2006. Xoghlijiet ta' dekorazzjoni fl-Iskola Sekondarja tas-Subien, Verdala, Bormla – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* CT 368/2006. Bini ta' sala, *canteen*, librerija u facilitajiet ancillarji fil-Kulleġġ San Benedittu, f'Hal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada. Irid jithallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Novembru, 2006, ghal:**

\* CT 363/2006. Kuntratti perjodiku għal provvista ta' *ready mix concrete* għall-użu ġenerali u marittimu f'Malta lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbaghat fit-3 ta' Ottubru 2006.

\* CT 364/2006. Kuntratti perjodiku għal provvista ta' *mild steel bars, angles, plates and hollow sections* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbaghat fit-3 ta' Ottubru 2006.

\* CT 365/2006. Provvista ta' *phaco unit, cassette* u *custom pack* – Diviżjoni tas-Sahha.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbaghat fl-4 ta' Ottubru 2006.

\* CT 366/2006. Trasport ta' adulti b'dizablita' mid-dar għad-*day centres* u lura – .Fondazzjoni għal Servizzi ta' Harsien Soċjali. Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbaghat fl-4 ta' Ottubru 2006.

**Id-dokumenti ta' l-offerta jistghu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.**

*Tenderers* huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tipprovdi informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 16th November, 2006, for:**

\* CT 367/2006. Decoration works at the Boys Secondary School, Verdala, Cospicua – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

\* CT 368/2006. Construction of a school hall, canteen, library and ancillary facilities at Saint Benedict's College, Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 28th November, 2006, for:**

\* CT 363/2006. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

\* CT 364/2006. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

\* CT 365/2006. Supply of phaco unit, cassette and custom pack – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

\* CT 366/2006. Transport for adults with disability from their homes to day centres and back – Foundation for Social Welfare Services. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

**Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u registrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar il-fuq.

Is-6 ta' Ottubru, 2006

\* \* \*

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond Klawnsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003 r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistghu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proċedura li trid tkun segwita f'kas bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

Is-6 ta' Ottubru, 2006

\* \* \*

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

6th October, 2006

\* \* \*

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

6th October, 2006

\* \* \*